



## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ДАНЪЧНО ОБЛАГАНЕ И МИТНИЧЕСКИ СЪЮЗ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МИГРАЦИЯ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „МОБИЛНОСТ И ТРАНСПОРТ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „СЪОБЩИТЕЛНИ МРЕЖИ, СЪДЪРЖАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ФИНАНСОВА СТАБИЛНОСТ, ФИНАНСОВИ УСЛУГИ

И СЪЮЗ НА КАПИТАЛОВИТЕ ПАЗАРИ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ТРУДОВА ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ И ПРИОБЩАВАНЕ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПРАВОСЪДИЕ И ПОТРЕБИТЕЛИ“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ОКОЛНА СРЕДА“

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО И МСП“

Брюксел, 13 ноември 2018 г.

Rev1

### ИЗВЕСТИЕ ОТНОСНО ПЪТУВАНЕТО МЕЖДУ ЕС И ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО СЛЕД ОТТЕГЛЯНЕТО НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ЕС

#### СЪДЪРЖАНИЕ

1.	ВЪВЕДЕНИЕ .....	4
2.	ГРАНИЧНИ ПРОВЕРКИ НА ЛИЦА НА ВЪНШНАТА ГРАНИЦА НА ЕС .....	4
3.	МИТНИЧЕСКИ КОНТРОЛ .....	7
4.	МИТА, ДДС И АКЦИЗИ .....	8
4.1.	Освобождаване от мита, ДДС и акцизи .....	8
4.2.	Възстановяване на ДДС за стоки, закупени в ЕС.....	9
5.	ЗАБРАНИ И ОГРАНИЧЕНИЯ .....	9
5.1.	Придружаващи домашни любимци .....	10
5.1.1.	Движение с нетърговска цел в ЕС-27 на домашни любимци, придружаващи своя собственик, който е жител на Обединеното кралство .....	10
5.1.1.1.	Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013 .....	11
5.1.1.2.	Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013 .....	12
5.1.1.3.	Ако Комисията не включи Обединеното кралство в списъка .....	12
5.1.2.	Движение с нетърговска цел в ЕС-27 на домашни любимци, придружаващи своя собственик, който е жител на държава—членка на ЕС-27, и се завръща от Обединеното кралство след временно движение в Обединеното кралство .....	13

5.1.2.1.	Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013 .....	13
5.1.2.2.	Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013 .....	14
5.1.2.3.	Ако Комисията не включи Обединеното кралство в списъка .....	14
5.2.	Растения и растителни продукти .....	15
5.3.	Пратки с продукти от животински произход за лична консумация.....	16
5.4.	Пари в брой .....	16
5.5.	Паметници на културата .....	17
5.6.	Екземпляри от застрашени видове .....	17
5.7.	Инвазивни чужди видове.....	19
5.8.	Огнестрелни оръжия .....	20
6.	ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА.....	21
6.1.	Свидетелства за управление на МПС.....	21
6.2.	Застраховка за отговорност на трето лице.....	22
7.	МЕДИЦИНСКО ЛЕЧЕНИЕ И СВЪРЗАНИ ВЪПРОСИ; СПЕШНИ СЛУЧАИ .....	24
7.1.	Право на здравеопазване съгласно правото на Съюза относно координацията на системите за социална сигурност.....	24
7.2.	Право на възстановяване на разходите за трансгранично здравно обслужване съгласно правото на Съюза относно трансграничното здравно обслужване.....	25
7.3.	Признаване на медицински предписания, издадени в друга държава-членка.....	26
7.4.	Единен европейски номер 112 за спешни повиквания .....	26
7.5.	Карти за паркиране за хора с увреждания .....	26
7.6.	Консулска закрила.....	27
7.7.	Компенсационен механизъм за лица, пострадали при инцидент с превозно средство в друга държава членка („пострадали посетители“).....	28
8.	ЗАСТРАХОВКА, ПРАВА НА ПЪТНИЦИТЕ .....	28
8.1.	Пътническа застраховка при несъстоятелност .....	28
8.2.	Права на пътниците в ЕС.....	29
8.2.1.	Права на пътуващите със самолет .....	29
8.2.2.	Права на пътуващите с кораб .....	30
8.2.3.	Права на пътниците в автобусния транспорт .....	31

8.2.4. Права на пътниците, използващи железопътен транспорт .....	31
9. ДРУГИ ВЪПРОСИ.....	32
9.1. Картови плащания.....	32
9.2. Роуминг .....	32
9.3. Преносимост на услуги за онлайн съдържание.....	33
ПРИЛОЖЕНИЕ: БРОШУРА НА ЕС ОТНОСНО ПРАТКИ С ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД ЗА ЛИЧНА КОНСУМАЦИЯ, КОИТО СА ЧАСТ ОТ БАГАЖА НА ПЪТНИЦИ .....	34

## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

На 29 март 2017 г. Обединеното кралство подаде уведомление за намерението си да се оттегли от Съюза в съответствие с член 50 от Договора за Европейския съюз. Освен ако с ратифицирано споразумение за оттегляне<sup>1</sup> бъде определена друга дата или периодът бъде удължен от Европейския съвет в съответствие с член 50, параграф 3 от Договора за Европейския съюз, това означава, че цялото първично и вторично законодателство на Съюза ще престане да се прилага по отношение на Обединеното кралство, считано от 00:00 ч. централноевропейско време на 30 март 2019 г. („датата на оттегляне“). Тогава Обединеното кралство ще стане „трета държава“.<sup>2</sup>

Подготовката за оттеглянето е въпрос, който засяга не само ЕС и националните органи, но и частноправните субекти.

С оглед на значителната несигурност, по-специално по отношение на съдържанието на евентуалното споразумение за оттегляне, на лицата, които планират да пътуват (за лична или служебна цел) от Обединеното кралство до ЕС (и обратно) на датата на оттегляне или след това, както и на предприятията, предлагащи услуги във връзка с такова пътуване (туроператори, туристически агенции, фирми за отдаване на автомобили под наем, търговски панаири, транспортни компании и др.), се напомнят правните последици, които трябва да се имат предвид, когато Обединеното кралство стане трета държава.

При спазване на всички преходни разпоредби, които може да бъдат предвидени в евентуалното споразумение за оттегляне, считано от датата на оттеглянето, оттеглянето на Обединеното кралство ще има следните последици за пътуващите от Обединеното кралство до ЕС и обратно<sup>3</sup>:

## 2. ГРАНИЧНИ ПРОВЕРКИ НА ЛИЦА НА ВЪНШНАТА ГРАНИЦА НА ЕС<sup>4 5</sup>

Правото на Съюза<sup>6</sup> за граничните проверки на лица на външните граници на ЕС прави разлика между граничен контрол на граждани на ЕС и граждани на

---

<sup>1</sup> Понастоящем с Обединеното кралство се водят преговори за сключване на споразумение за оттегляне.

<sup>2</sup> Трета държава е държава, която не е членка на ЕС.

<sup>3</sup> Припомня се, че споразумението за оттегляне между ЕС и Обединеното кралство ще предостави конкретни решения за особените обстоятелства, свързани с остров Ирландия.

<sup>4</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/borders-and-visas/border-crossing\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/borders-and-visas/border-crossing_en).

<sup>5</sup> Настоящият раздел не се прилага за пътувания в общата зона за пътуване между Обединеното кралство и Ирландия.

трети държави. Считано от датата на оттегляне, граничният контрол на граждани на Обединеното кралство на влизане във и при излизане от Шенгенското пространство, както и във и от държави членки, за които решението за премахване на контрола по вътрешните граници все още не е взето, но които прилагат шенгенските правила на своите външни граници,<sup>7</sup> ще спазва правилата за граждани на трети държави<sup>8</sup>.<sup>9</sup> Това означава, че те повече няма да се ползват от улесненията на границите, предвидени за граждани на ЕС, граждани на договарящите се държави от Европейското икономическо пространство и граждани на Швейцария („граждани на ЕС/ЕИП/Швейцария“), свързани с правата на свободно придвижване. По-специално гражданите на Обединеното кралство няма да имат право да използват отделните ленти, предоставени за извършването на проверките на гранично-пропускателните пунктове на граждани на ЕС/ЕИП/Швейцария,<sup>10</sup> и при влизане ще подлежат на обстойна проверка на всички условия за влизане на граждани на трети държави.

**Проверките при влизане** на граждани на Обединеното кралство ще включват проверка на<sup>11</sup>:

- това дали притежават валиден пътен документ, който им дава право да преминават границата; документът трябва да има срок на валидност от не повече от десет години и следва да продължи да е валиден за период от три месеца след планираната дата на отпътуване от държавите членки;

Обърнете внимание на факта, че национални паспорти, издадени в Обединеното кралство преди датата на оттегляне, ще продължат да бъдат валидни пътни документи.

- продължителността на престоя:

- за краткосрочни престои в Шенгенското пространство, спрямо гражданите на Обединеното кралство ще се прилагат ограниченията

---

<sup>6</sup> Член 8, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници), ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1.

<sup>7</sup> Румъния, България, Кипър и Хърватия.

<sup>8</sup> Моля, имайте предвид, че спрямо граждани на Обединеното кралство, които са членове на семейството на гражданин на Съюза, упражняващ правото си на свободно придвижване, се прилагат правилата на член 5 от Директива 2004/38/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година относно правото на граждани на Съюза и на членове на техните семейства да се движат и да пребивават свободно на територията на държавите членки, ОВ L 158, 30.4.2004 г., стр. 77.

<sup>9</sup> Следва да се отбележи, че към днешна дата части от този контрол вече се прилагат спрямо граждани на Обединеното кралство, когато те пътуват във или извън Шенгенското пространство.

<sup>10</sup> Член 10 от Регламент (ЕС) 2016/399.

<sup>11</sup> Член 6 от Регламент (ЕС) 2016/399.

относно разрешен срок на престой в рамките на Шенгенското пространство (максимум 90 дни в рамките на 180 дни);

- за дългосрочни престои, те по принцип ще имат нужда от разрешение за пребиваване или виза за дългосрочно пребиваване, издадени от националните органи съгласно националните правила;
- съответните бази данни с цел да се провери<sup>12</sup>:
  - самоличността и националността на гражданина на трета държава, както и автентичността и валидността на пътния документ за преминаване на границата, и по-конкретно:
  - ако в Шенгенската информационна система (ШИС) има сигнал с цел отказ за влизане и за да се провери дали има вероятност от заплахата за обществен ред, вътрешна сигурност, общественото здраве и международните отношения;
- целта (например туризъм или по работа) и условията на планирания престой (например настаняване, вътрешни пътувания);
- наличието на достатъчно средства за издръжка (т.е. дали лицето разполага с достатъчно средства да плати за планирания престой и за завръщането си).

На 13 ноември 2018 г. Комисията представи предложение<sup>13</sup> гражданите на Обединеното кралство да бъдат освободени от задължението да притежават виза за краткосрочен престой („шенгенска виза“),<sup>14</sup> когато преминават външните граници, когато планираната продължителност на престоя в Шенгенското пространство е 90 дни в рамките на период от 180 дни. Сега е ред на Европейския парламент и Съвета да приемат това предложение. Продължаването на освобождаването от задължението за притежаване на шенгенска виза ще изисква гражданите на всички държави—членки на ЕС, също да бъдат освободени от визови изисквания за краткосрочен престой в Обединеното кралство при спазване на принципа на визова реципрочност.

Преди пътуване на пътниците се препоръчва да проверят валидността на пътните документи и да се уверят, че те изпълняват всички горепосочени условия, преди да пътуват до ЕС. Неспазването на някои от условията за влизане може да доведе<sup>15</sup> до отказ за влизане, издаден в съответствие с

<sup>12</sup> Моля, имайте предвид, че подлежащата на някои условия възможност за временна дерогация от принципа за системните проверки спрямо съответните бази данни на някои сухопътни и морски гранични контролно-пропускателни пунктове не се прилага за граждани на трети държави (член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/399).

<sup>13</sup> Предложение COM (2018)745 от 13 ноември 2018 г.

<sup>14</sup> Член 6, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) 2016/399.

<sup>15</sup> Регламент (ЕС) 2016/399 предвижда някои ограничени изключения, при които, въпреки неизпълнението на условия за влизане, такова може да бъде разрешено на граждани на трети държави.

процедурата, заложена в правото на Съюза по отношение на граждани на трети държави<sup>16</sup>.

**Проверките при излизане** включват проверка на:

- това дали лицата притежават валиден пътен документ, който им дава право да преминат външната граница;
- проверка дали лицето не е надвишило максималния срок на престой на територията на държавите членки;
- съответните бази данни, както при проверките при влизане.

На пътниците се препоръчва да вземат предвид възможните забавяния на граничните пунктове след датата на оттегляне, и по-специално на такива с особено интензивен трафик (влаковете гари на Евростар, гарите на Евротунела в Кале и Фолкенстоун, пристанищата на Ламанша и др.).

### 3. МИТНИЧЕСКИ КОНТРОЛ

Считано от датата на оттегляне, стоките, които са въведени на митническата територия на ЕС от Обединеното кралство, подлежат на митнически надзор и може да бъдат подложени на митнически контрол в съответствие с митническото право на ЕС<sup>17, 18</sup>.

Багажът и другите стоки, пренасяни от или с пътниците, влизащи в ЕС от Обединеното кралство, ще подлежат на митнически контрол<sup>19</sup>. Допускат се изключения за лични вещи на пътниците и определени други предмети (вж. раздел 3.1 по-долу).

По-специално стоките, които са предвидени за продажба на пазара на ЕС или са предвидени за лична употреба или консумация в рамките на митническата територия на ЕС, трябва да бъдат декларирани за допускане за свободно обращение. Допълнителна информация е публикувана на адрес: [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/individuals/travelling/travelling-europe-what-dohave-know\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/individuals/travelling/travelling-europe-what-dohave-know_en)

Стоките, които са внесени временно, могат да бъдат декларирани за процедурата за временно допускане. За тази цел могат да се използват карнети АТА. Карнетите АТА са международни митнически документи, които позволяват безмитен и освободен от данъци временен внос и износ на стоки за

---

<sup>16</sup> Член 15 от Регламент (ЕС) 2016/399.

<sup>17</sup> Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза, ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1.

<sup>18</sup> Установените в настоящия раздел правила ще се прилагат и за стоки, които са въведени на митническата територия на ЕС от **Англо-нормандските острови** и **остров Ман** (член 4, параграф 1, последно тире от Регламент (ЕС) № 952/2013).

<sup>19</sup> Член 46, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 952/2013.

период до една година. Допълнителна информация може да бъде намерена на адрес: <https://iccwbo.org/resources-for-business/ata-carnet/>

#### 4. МИТА, ДДС и АКЦИЗИ<sup>20</sup>

##### 4.1. Освобождение от мита, ДДС и акцизи

Пътниците, влизащи в ЕС от Обединеното кралство, които пренасят стоки в багажа си или другояче със себе си, имат право на определени количества безмитни стоки (което означава стоки, освободени от вносни мита, ДДС и, ако е приложимо, акцизи). Информация за въпросните стоки и съответните разрешени количества може да бъде намерена на:

[https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/individuals/travelling/entering-eu\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/individuals/travelling/entering-eu_en)

На пътниците се препоръчва да се запознаят с правилата относно разрешените количества безмитни стоки и да преминават само през зеления митнически изход („зелен коридор“), ако не носят повече от максимално разрешените количества. В противен случай, те трябва да използват червения изход („червен коридор“) и да попълнят митническа декларация.

---

<sup>20</sup> По отношение на **митата**, считано от датата на оттегляне, определените в настоящия раздел ще се прилагат и за стоки, които са въведени на митническата територия на ЕС от **остров Ман** и **Англо-нормандските острови** (член 4, параграф 1, последно тире от Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза, ОВ L 269, 10.10.2013 г., стр. 1).

По отношение на **ДДС**, считано от датата на оттегляне, определените в настоящия раздел правила ще се прилагат и за стоки, които са въведени на територията за целите на ДДС на ЕС от **остров Ман** и обратно (член 7, параграф 2 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1) (И към днешна дата Англо-нормандските острови не са част от територията за целите на ДДС на ЕС, член 6, параграф 1, буква в) от Директива 2006/112/ЕО).

По отношение на **акцизите**, считано от датата на оттегляне, определените в настоящия раздел правила ще се прилагат и за стоки, които са въведени на акцизната територия на ЕС от **остров Ман** (член 6, параграф 2, буква г) от Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз, ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 12). (И към днешна дата Англо-нормандските острови не са част от акцизната територия на ЕС, член 5, параграф 2, буква г) от Директива 2008/118/ЕО).



#### 4.2. Възстановяване на ДДС за стоки, закупени в ЕС<sup>21</sup>

Посетителите от държави извън ЕС имат право да получат възстановяване на ДДС, платен за стоки, които те са закупили по време на престоя си в ЕС, при условие че стоките бъдат представени на митницата при заминаване от ЕС заедно с документите относно възстановяването на ДДС.

[Насоки за възстановяване на ДДС на посетители на ЕС](#)

#### 5. ЗАБРАНИ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Законодателството на ЕС забранява и ограничава въвеждането или вноса на определени стоки в ЕС от съображения, свързани, *наред с другото*, с опазване на здравето на хората, животните и растенията, околната среда или защитата на националното богатство.

Считано от датата на оттегляне, тези забрани и ограничения ще се прилагат за стоки, които влизат в ЕС от Обединеното кралство или напускат ЕС към Обединеното кралство<sup>22</sup>.

Въпреки че повечето забрани и ограничения *de jure* или на практика се отнасят само за професионални търговци,<sup>23</sup> някои от тях са релевантни и за отделните пътници:

---

<sup>21</sup> В контекста на преговорите по споразумението за оттегляне между ЕС и Обединеното кралство ЕС се стреми да договори решения с Обединеното кралство, за да гарантира възстановяването на ДДС за сделки преди изтичането на преходния период в ситуации, когато искането за възстановяване не е можело да бъде подадено от данъчно задълженото лице или да бъде предадено от държавата му по пребиваване преди изтичането на преходния период. Вж. по-специално последния текст на проекта за споразумението за оттегляне, договорен на равнище преговори, който се намира тук: [https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/draft\\_agreement\\_coloured.pdf](https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/draft_agreement_coloured.pdf) и „съвместното изявление“ на преговарящите от страна на ЕС и на правителството на Обединеното кралство от 19 юни 2018 г. ([https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom\\_en](https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom_en)).

<sup>22</sup> В контекста на преговорите по споразумението за оттегляне между ЕС и Обединеното кралство ЕС се стреми да договори решения с Обединеното кралство във връзка с движението на стоки, което е започнало преди края на преходния период и приключва след него („пътуващи стоки“). Вж. по-специално последния текст на проекта за споразумението за оттегляне, договорен на равнище преговори, който се намира тук: [https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/draft\\_agreement\\_coloured.pdf](https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/draft_agreement_coloured.pdf) и „съвместното изявление“ на преговарящите от страна на ЕС и на правителството на Обединеното кралство от 19 юни 2018 г. ([https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom\\_en](https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom_en)).

<sup>23</sup> Например забраните и ограниченията за отпадъците или някои химически вещества (за повече информация вж. „Известие до заинтересованите страни — Оттегляне на Обединеното кралство и правила на ЕС в областта на лицензите за внос/износ на определени стоки“ на адрес [https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness\\_en](https://ec.europa.eu/info/brexit/brexit-preparedness_en)).

## 5.1. Придружаващи домашни любимци<sup>24</sup>

Правото на Съюза<sup>25</sup> определя правила за движението с нетърговска цел на домашни кучета, котки и порове (наричани по-долу „домашни любимци“),<sup>26</sup> които придружават пътници, идващи от трети държави<sup>27, 28</sup>.

### 5.1.1. Движение с нетърговска цел в ЕС-27 на домашни любимци, придружаващи своя собственик, който е жител на Обединеното кралство

Паспорт на домашен любимец в ЕС,<sup>29</sup> издаден преди датата на оттегляне на собственик на домашен любимец, който е жител на Обединеното кралство, ще спре, считано от тази дата, да бъде валиден документ за пътуване с домашни любимци от

---

<sup>24</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement_en).

<sup>25</sup> Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно движението с нетърговска цел на домашни любимци, ОВ L 178, 28.6.2013 г., стр. 1.

<sup>26</sup> Моля, имайте предвид, че понастоящем живите птици домашни любимци, които придружават пътниците, влизайки в ЕС, трябва да имат ветеринарен сертификат, удостоверяващ спазване на едно от следните изисквания: 30-дневен период на изолация преди отпътуването в третата държава, или 10-дневен период на изолация с тестване за инфлуенца по птиците, или карантина след внос в държавата членка по местоназначение, или ваксинация срещу инфлуенца по птиците. (Решение 2007/25/ЕО на Комисията от 22 декември 2006 г. по отношение на някои защитни мерки във връзка с високопатогенната инфлуенца по птиците и въвеждане в Общността на птици домашни любимци, които придружават техните собственици (ОВ L 8, 13.1.2007 г., стр. 29)).

Освен това по отношение на живите птици домашни любимци могат да се прилагат изисквания за въвеждане на екземпляри от застрашени видове (вж. по-долу, раздел 5.6).

<sup>27</sup> В контекста на преговорите между ЕС и Обединеното кралство относно споразумението за оттегляне, ЕС се стреми да договори решения с Обединеното кралство по отношение на живите животни, чието движение все още се осъществява към края на преходния период. Вж. по-специално последния текст на проекта за споразумението за оттегляне, договорен на равнище преговори, който се намира тук: [https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/draft\\_agreement\\_coloured.pdf](https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/draft_agreement_coloured.pdf) и „съвместното изявление“ на преговарящите от страна на ЕС и на правителството на Обединеното кралство от 19 юни 2018 г. ([https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom\\_en](https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations/negotiating-documents-article-50-negotiations-united-kingdom_en)).

<sup>28</sup> Считано от датата на оттегляне, тези правила ще се прилагат и за движението с нетърговска цел на домашни любимци от **Англо-нормандските острови** и **остров Ман** (Регламент (ЕИО) № 706/73 на Съвета от 12 март 1973 г. относно нормативната уредба на Общността, приложима за Англо-нормандските острови и остров Ман в областта на търговията със земеделски продукти, ОВ L 68, 15.3.1973 г., стр. 1).

<sup>29</sup> Образец на паспорт на домашен любимец, посочен в част 1 от приложение III към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 на Комисията от 28 юни 2013 г. за образците на идентификационни документи за движение с нетърговска цел на кучета, котки и порове, създаването на списък с територии и трети държави и изискванията за формата, оформлението и езика на декларациите за удостоверяване на съответствие с някои условия, предвидени в Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 178, 28.6.2013 г., стр. 109).

Обединеното кралство до която и да е държава—членка на ЕС-27, считано от датата на оттегляне.

Изискванията за домашни любимци, придружаващи пътници от Обединеното кралство след датата на оттегляне, също ще зависят от това, дали Обединеното кралство е „включено в списъка“, считано от тази дата, като трета държава, предоставяща определени гаранции за здравето на животните. На съответните пътници се препоръчва да се поинтересуват, достатъчно време преди планираното пътуване от Обединеното кралство до ЕС, дали Обединеното кралство е „включено в списъка“, за да определят какви изисквания се прилагат. Списъците, приети от ЕС, са публикувани на следния адрес: [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/listing\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/listing_en).

5.1.1.1. Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013<sup>30</sup>

Считано от датата на оттегляне, домашни любимци, които се движат в рамките на ЕС-27, ще трябва да бъдат придружени от надлежно попълнен паспорт на домашен любимец от трета държава, чийто образец е одобрен от Комисията<sup>31</sup>. Този паспорт трябва да удостоверява, че е направена валидна ваксинация срещу бяс<sup>32, 33</sup>.

Освен това преди влизане във Финландия, Ирландия или Малта домашните кучета ще трябва да бъдат третирани срещу паразита *Echinococcus multilocularis* и това третиране трябва да бъде удостоверено от лекуващия ветеринарен лекар в паспорта на домашния любимец.<sup>34</sup>

---

<sup>30</sup> Вж. част 1 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.

<sup>31</sup> Част 3 от приложение III към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.

<sup>32</sup> Приложение III към Регламент (ЕС) № 576/2013.

<sup>33</sup> Предишният паспорт на домашен любимец в ЕС, който е издаден преди датата на оттегляне на собственик на домашен любимец, който е жител на Обединеното кралство, след тази дата може да служи като удостоверителен документ за все още валидна ваксинация.

<sup>34</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2018/772 на Комисията от 21 ноември 2017 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на превантивните здравни мерки за контрол на заразяването с *Echinococcus multilocularis* при кучетата, ОВ L 130, 28.5.2018 г., стр. 1.

5.1.1.2. Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013<sup>35</sup>

За всяко влизане на придружаващ домашен любимец ще се изисква ветеринарно-санитарен сертификат, издаден от официален ветеринарен лекар и оставащ валиден само за движение в рамките на държавите—членки от ЕС-27, за период от четири месеца<sup>36</sup>. Този сертификат трябва да удостоверява, че е направена валидна ваксинация срещу бяс<sup>37, 38</sup>.

Освен това преди влизане във Финландия, Ирландия или Малта домашните кучета ще трябва да бъдат третирани срещу паразита *Echinococcus multilocularis* и това третиране трябва да бъде удостоверено от лекуващия ветеринарен лекар в паспорта на домашния любимец.<sup>39</sup>

Считано от датата на оттегляне, домашните любимци, които влизат в ЕС-27, ще трябва да бъдат представени на специално определен контролно-пропускателен пункт за пътници,<sup>40</sup> за да бъдат подложени на необходимите проверки за съответствие<sup>41</sup>.

5.1.1.3. Ако Комисията не включи Обединеното кралство в списъка

Прилагат се същите условия като посочените в точка 5.1.1.2. Посоченият в точка 5.1.1.2. сертификат обаче трябва също така да удостоверява, че е направен валиден тест за титруване на антитела срещу бяс<sup>42</sup>. Тестът трябва да е извършен в одобрена от ЕС лаборатория или в лаборатория, одобрена от една от държавите—членки на ЕС-27,<sup>43</sup> върху проба, взета

---

<sup>35</sup> Вж. част 2 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.

<sup>36</sup> Бележка б) в приложение IV към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.

<sup>37</sup> Приложение III към Регламент (ЕС) № 576/2013.

<sup>38</sup> Предишният паспорт на домашен любимец в ЕС, който е издаден преди датата на оттегляне на собственик на домашен любимец, който е жител на Обединеното кралство, след тази дата може да служи като удостоверителен документ за все още валидна ваксинация.

<sup>39</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2018/772.

<sup>40</sup> [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/tpe\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/tpe_en).

<sup>41</sup> Член 34 от Регламент (ЕС) № 576/2013.

<sup>42</sup> Приложение IV към Регламент (ЕС) № 576/2013

<sup>43</sup> [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/approved-labs\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/approved-labs_en)

поне 30 дни след датата на ваксинацията и не по-малко от три месеца преди движението.

5.1.2. *Движение с нетърговска цел в ЕС-27 на домашни любимци, придружаващи своя собственик, който е жител на държава—членка на ЕС-27, и се завръща от Обединеното кралство след временно движение в Обединеното кралство*

Изискванията за домашни любимци, придружаващи пътници от Обединеното кралство след датата на оттегляне, също ще зависят от това, дали Обединеното кралство е „включено в списъка“, считано от тази дата, като трета държава, предоставяща определени гаранции за здравето на животните. На съответните пътници се препоръчва да се поинтересуват, достатъчно време преди планираното пътуване от Обединеното кралство до ЕС, дали Обединеното кралство е „включено в списъка“, за да определят какви изисквания се прилагат. Списъците, приети от ЕС, са публикувани на следния адрес: [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/listing\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/listing_en)

5.1.2.1. Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 576/2013<sup>44</sup>

Домашни любимци, които се движат в рамките на ЕС-27, ще трябва да бъдат придружени от надлежно попълнен паспорт на домашен любимец в ЕС. Този паспорт трябва да удостоверява, че е направена валидна ваксинация срещу бяс.

Освен това преди влизане във Финландия, Ирландия или Малта домашните кучета ще трябва да бъдат третирани срещу паразита *Echinococcus multilocularis* и това третиране трябва да бъде удостоверено от лекуващия ветеринарен лекар в паспорта на домашния любимец.<sup>45</sup>

5.1.2.2. Ако Обединеното кралство е включено в списъка от Комисията в съответствие с член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 576/2013<sup>46</sup>

Прилагат се същите условия като посочените в точка 5.1.2.1.

<sup>44</sup> Вж. част 1 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013.

<sup>45</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2018/772.

<sup>46</sup> Вж. част 2 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 на Комисията.

Освен това, считано от датата на оттегляне, домашните любимци, които влизат в ЕС-27, ще трябва да бъдат представени на специално определен контролно-пропускателен пункт за пътници,<sup>47</sup> за да бъдат подложени на необходимите проверки за съответствие<sup>48</sup>.

5.1.2.3. Ако Комисията не включи Обединеното кралство в списъка

Прилагат се същите условия като посочените в точка 5.1.2.1.

Освен това на домашните любимци ще трябва е направен валиден тест за титруване на антитела в съответствие с приложение IV към Регламент (ЕС) № 576/2013. Тестът трябва да е извършен в одобрена лаборатория<sup>49</sup>

— или преди пътуването до Обединеното кралство, върху проба, взета поне 30 дни след датата на ваксинацията и документирана в паспорта на домашния любимец; или

— в Обединеното кралство, върху проба, взета поне 30 дни след датата на ваксинацията и не по-малко от три месеца преди завръщане в държава—членка на ЕС-27, и документирана във ветеринарно-санитарния сертификат, издаден от официален ветеринарен лекар в Обединеното кралство въз основа на удостоверителен документ от лабораторията.

Считано от датата на оттегляне, домашните любимци, които влизат в ЕС-27, ще трябва да бъдат представени на специално определен контролно-пропускателен пункт за пътници,<sup>50</sup> за да бъдат подложени на необходимите проверки за съответствие<sup>51</sup>.

---

<sup>47</sup> [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/tpe\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/tpe_en).

<sup>48</sup> Член 34 от Регламент (ЕС) № 576/2013.

<sup>49</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2018/772.

<sup>50</sup> [https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/tpe\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/pet-movement/eu-legislation/non-commercial-non-eu/tpe_en).

<sup>51</sup> Член 34 от Регламент (ЕС) № 576/2013.

## 5.2. Растения и растителни продукти<sup>52</sup>

Правото на Съюза<sup>53</sup> забранява въвеждането на определени растения, растителни продукти и други предмети в Съюза поради фитосанитарния риск, породен от тях. Примери за това са: лозаро-винарски или цитрусови растения за засаждане, картофи за семе или почви. Тези забрани важат и когато растения, растителни продукти и други предмети придружават пътниците<sup>54, 55</sup>.

Считано от датата на оттегляне, тези забрани ще се прилагат и по отношение на Обединеното кралство<sup>56</sup>.

На съответните пътници се препоръчва преди пътуване да се поинтересуват от точния обхват на тези забрани.

## 5.3. Пратки с продукти от животински произход за лична консумация<sup>57</sup>

Правото на Съюза<sup>58</sup> забранява въвеждането в ЕС на определени продукти от животински произход, когато те са част от багажа на пътниците<sup>59</sup>. Това се отнася например за месото и млякото, както и

---

<sup>52</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/food/animals/animalproducts/personal\\_imports\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animalproducts/personal_imports_en).

<sup>53</sup> Член 4 във връзка с част А на приложение III към Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността, ОВ L 169, 10.7.2000 г., стр. 1.

<sup>54</sup> С правото на Съюза също се въвеждат определени изисквания за въвеждането на определени растения, растителни продукти или други предмети в Съюза. Тези изисквания обаче не се прилагат за малки количества, вж. член 5, параграф 4 от Директива 2000/29/ЕО.

<sup>55</sup> Новите правила на ЕС ще влязат в сила на 14 декември 2019 г. Съгласно тези правила, всички забрани или изисквания при вноса на растения и други стоки от трети държави следва да се прилагат и за растения и други стоки, които придружават пътниците. Въпреки това, малки количества от определени растения и други стоки могат да бъдат въведени без фитосанитарен сертификат само ако това е уредено с акт за изпълнение на Комисията, който предстои да бъде приет в бъдеще, вж. член 75 от Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2016 г. за защитните мерки срещу вредителите по растенията, ОВ L 317, 23.11.2016 г., стр. 4.

<sup>56</sup> Считано от датата на оттегляне, правилата ще се прилагат и за пратки с продукти за лична консумация на пътниците от Англо-нормандските острови и остров Ман (Регламент (ЕИО) № 706/73 на Съвета от 12 март 1973 г. относно нормативната уредба на Общността, приложима за Англо-нормандските острови и остров Ман в областта на търговията със земеделски продукти, ОВ L 68, 15.3.1973 г., стр. 1).

<sup>57</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/food/animals/animalproducts/personal\\_imports\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animalproducts/personal_imports_en).

<sup>58</sup> Регламент (ЕО) № 206/2009 на Комисията от 5 март 2009 г. относно въвеждането в Общността на пратки с продукти от животински произход за лична консумация, ОВ L 77, 24.3.2009 г., стр. 1.

<sup>59</sup> В този контекст, въпреки че не се отнася пряко до пътниците, се напомня, че правото на Съюза забранява внасянето в ЕС на всякакви кухненски отпадъци от превозни средства, работещи по международни линии (член 8, буква е) и член 41, параграф 2, буква в) от



техните продукти, като шунка и сирене. Предвидени са изключения например за определени количества мляко на прах за кърмачета, детски храни и специални храни или специални преработени храни за домашни любимци, необходими по здравословни причини.

Считано от датата на оттегляне, тези забрани ще се прилагат и по отношение на Обединеното кралство<sup>60</sup>.

Комисията прие<sup>61</sup> „брошура“ (приложена), която определя подробните правила, както и изключенията, например за здравни или хранителни цели.

#### **5.4. Пари в брой<sup>62</sup>**

Правото на Съюза изисква лицата, които влизат или излизат от ЕС и носят в брой 10 000 EUR или повече (или тяхната равностойност в други валути) или прехвърляеми ценни книжа, платими на приносител (лесно конвертируеми активи като чекове, издадени в полза на трето лице), да попълнят декларация пред митническите органи на държавата членка, през която влизат или излизат от ЕС<sup>63</sup>.

Считано от датата на оттегляне, това задължение ще се прилага и по отношение на Обединеното кралство.

Съгласно Регламент (ЕО) № 1889/2005 митническите органи са оправомощени да извършват контрол върху лицата, техния багаж и превозните им средства и да задържат паричните средства, които не са декларирани.

Пътниците трябва да са наясно, че всички държави—членки на ЕС, налагат санкции в случай на неспазване на задължението за попълване на декларация, изложено в Регламент (ЕО) № 1889/2005.

---

Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 (Регламент за страничните животински продукти), ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1). Тези кухненски отпадъци трябва да бъдат унищожени в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 1069/2009 (напр. чрез пряко изгаряне) или трябва да останат на борда на превозното средство и да бъдат върнати в третата държава.

<sup>60</sup> Считано от датата на оттегляне, правилата ще се прилагат и за пратки с продукти за лична консумация на пътниците от Англо-нормандските острови и остров Ман (Регламент (ЕИО) № 706/73 на Съвета от 12 март 1973 г. относно нормативната уредба на Общността, приложима за Англо-нормандските острови и остров Ман в областта на търговията със земеделски продукти, ОВ L 68, 15.3.1973 г., стр. 1).

<sup>61</sup> Приложение IV към Регламент (ЕО) № 206/2009.

<sup>62</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/individuals/cash-controls\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/individuals/cash-controls_en).

<sup>63</sup> Член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) 1889/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 г. относно контрола на пари в брой, които се внасят и изнасят от Общността, ОВ L 309, 25.11.2005 г., стр. 9.



## 5.5. Паметници на културата<sup>64</sup>

Правото на Съюза<sup>65</sup> изисква лицензия за износ за определени паметници на културата (например мебели на повече от 50 години или книги на повече от 100 години и на стойност от повече от 50 000 EUR, отпечатани географски карти на повече от 200 години и на стойност от повече от 15 000 EUR<sup>66</sup>). Това изискване важи и за отделните пътници.

Считано от датата на оттегляне, това задължение ще се прилага и по отношение на Обединеното кралство.

На съответните пътници се препоръчва да се поинтересуват дали за стоките, които пренасят в багажа си, се изисква лицензия за износ.

## 5.6. Екземпляри от застрашени видове<sup>67</sup>

Като общо правило правото на Съюза<sup>68</sup> предвижда, че лицата, които пътуват до ЕС от трети държави, могат да въведат екземпляри от застрашени видове (животни или растения)<sup>69</sup> в ЕС само ако разполагат с предварително разрешение от органа по CITES в държавата членка по местоназначение. Лицата, които пътуват от ЕС до трета държава, могат да (ре-)експортират такива екземпляри само въз основа на предварително разрешение от органа по CITES в държавата членка, в която се намират екземплярите. Изискваните във връзка с това документи зависят от статуса на въпросния вид (т.е. колко стриктно се защитава, което варира в различните приложения към Регламент (ЕО) № 338/97) и естеството и посоката на движението (внос, износ или реекспорт).

Правото на Съюза обаче предвижда изключения от изискването за разрешение:

- „Лично и домашно имущество“: за вноса или (ре)експорта на „лично и домашно имущество“ не се изисква предварително разрешение<sup>70</sup>.<sup>71</sup> Трябва да бъдат изпълнени обаче определени

<sup>64</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/taxation\\_customs/business/customs-controls/cultural-goods\\_en](https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/customs-controls/cultural-goods_en).

<sup>65</sup> Член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 116/2009 на Съвета от 18 декември 2008 г. относно износа на паметници на културата, ОВ L 39, 10.2.2009 г., стр. 1.

<sup>66</sup> Вж. приложение I към Регламент (ЕО) № 116/2009.

<sup>67</sup> За повече информация, моля, вижте: [http://ec.europa.eu/environment/cites/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/cites/index_en.htm).

<sup>68</sup> Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета от 9 декември 1996 г. относно защитата на видовете от дивата флора и фауна чрез регулиране на търговията с тях, ОВ L 61, 3.3.1997 г., стр. 1.

<sup>69</sup> Застрашените видове са изброени в приложенията към Регламент (ЕО) № 338/97.

<sup>70</sup> Член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 338/97.

<sup>71</sup> Членове 57, 58 и 58а от Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията от 4 май 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета относно

условия относно режима и обстоятелствата на трансграничното движение, за да може мъртви екземпляри и части или производни от животни или растения да бъдат сметени за „лично и домашно имущество“. Живите животни или растения не отговарят на тази квалификация. Като цяло ловните трофеи също са обхванати от тези по-малко строги разпоредби, но за ловните трофеи от определени стриктно защитени видове се прилагат специални правила<sup>72</sup>.

- Домашни любимци: лицата, пътуващи до и от ЕС със своите домашни любимци, когато те принадлежат към видове, изброени в приложенията към Регламент (ЕО) № 338/97 (като например повечето папагали<sup>73</sup>, определени костенурки и корали), могат да подадат заявление за *сертификат за лична собственост*<sup>74</sup>. Такъв сертификат може да бъде получен за законно придобито живо животно, отглеждано за собствени нетърговски цели, ако пътникът желае да избегне необходимостта да подава заявление за предварително разрешение всеки път, когато преминава през международна граница. За пътувания до и от ЕС сертификатът се издава от органа по CITES на държавата членка, от която произхожда животното или, ако то произхожда от трета държава, от органа по CITES на държавата членка, в която е било въведено първо.

Считано от датата на оттегляне, изискването за разрешение ще се прилага за движението на такива екземпляри между Обединеното кралство и ЕС.

Считано от датата на оттегляне, сертификатът за лична собственост, издаден от органа по CITES на Обединеното кралство, няма да може да бъде използван за пътуване до или от ЕС с живо животно. Вместо това само сертификати, издадени от Обединеното кралство като страна по Конвенцията CITES след датата на оттегляне,<sup>75</sup> ще се приемат след датата на оттегляне.

---

защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях, ОВ L 166, 19.6.2006 г., стр. 1.

<sup>72</sup> Общ преглед на разпоредбите, приложими към личното и домашното имущество, е направен на стр. 78—79 от *Справочен наръчник – Европейските регламенти за търговия с видове от дивата флора и фауна*, който може да бъде намерен на адрес: [http://ec.europa.eu/environment/cites/legis\\_refguide\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/cites/legis_refguide_en.htm).

<sup>73</sup> Моля, имайте предвид, че това е отделно от ветеринарните изисквания (вж. по-горе, раздел 5.1).

<sup>74</sup> Глава VIII от Регламент (ЕО) № 865/2006.

<sup>75</sup> <https://cites.org/sites/default/files/document/E-Res-12-03-R17.pdf>

На съответните пътници се препоръчва да се свържат с органите по CITES<sup>76</sup> на държавата членка по местоназначение (в случай на внос) или на държавата, в която се намира екземплярът (в случай на реекспорт), за да подадат заявление и да получат необходимите предварителни разрешения или сертификати.

### 5.7. Инвазивни чужди видове<sup>77</sup>

Правото на Съюза<sup>78</sup> предвижда, че лицата, пътуващи до ЕС, могат да въведат екземпляри от инвазивни чужди видове, които засягат Съюза,<sup>79</sup> само ако разполагат с предварително разрешение от компетентните органи на държавата членка по местоназначение и, ако е приложимо, на транзитно преминаване. Забраната важи за живи екземпляри, както и за всички части, гамети, семена, яйца или пропагули, хибриди, сортове или породи на такива видове, които биха могли да оцелеят и впоследствие да се размножат.

Списъкът с инвазивните чужди видове, които засягат Съюза, е валиден на цялата територия на ЕС, с изключение на най-външните региони, които трябва да изготвят списъци, които са адаптирани за техните собствени обстоятелства. При все това, в допълнение към списъка на ЕС с инвазивните чужди видове, които засягат Съюза, всяка държава членка може да изготви свой собствен национален списък с инвазивни чужди видове, спрямо които се прилагат специални национални правила.

Считано от датата на оттегляне, посочените по-горе правила ще се прилагат за движението на такива екземпляри от Обединеното кралство в ЕС.

На съответните пътници се препоръчва да се консултират относно тези национални списъци с компетентните органи на държавите членки по местоназначение или транзитно преминаване.

---

<sup>76</sup> Европейската комисия поддържа и актуализира, в случай на промени, списък с органите по CITES на държавите—членки на ЕС, който може да бъде намерен на следния адрес: [http://ec.europa.eu/environment/cites/pdf/list\\_authorities.pdf](http://ec.europa.eu/environment/cites/pdf/list_authorities.pdf)

<sup>77</sup> За повече информация, моля, вижте: [http://ec.europa.eu/environment/nature/invasivealien/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/nature/invasivealien/index_en.htm).

<sup>78</sup> Регламент (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно предотвратяването и управлението на въвеждането и разпространението на инвазивни чужди видове, ОВ L 317, 4.11.2014 г., стр. 35.

<sup>79</sup> Инвазивните чужди видове, които засягат Съюза, са изброени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1141 на Комисията от 13 юли 2016 г. за приемане на списък на инвазивните чужди видове, които засягат Съюза, в съответствие с Регламент (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета, ОВ L 189, 14.7.2016 г., стр. 4. Вж. също: [http://ec.europa.eu/environment/nature/invasivealien/list/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/nature/invasivealien/list/index_en.htm).

## 5.8. Огнестрелни оръжия<sup>80</sup>

Правото на Съюза<sup>81</sup> предвижда специален режим за движението на огнестрелно оръжие между държавите членки, включително оръжие, придружаващо пътниците. Тези правила предвиждат, наред с другото, издаването на „европейски паспорт за огнестрелно оръжие“. Той се издава от компетентните власти на държава членка по искане на лице, което става законен притежател и ползвател на огнестрелно оръжие<sup>82</sup>.

Когато лицата желаят да пътуват от една държава—членка на ЕС, до друга държава—членка на ЕС, или да преминат през държава—членка на ЕС, те трябва да получат предварително разрешение от всяка от тези държави членки, което ще бъде записано в европейския паспорт за огнестрелно оръжие, който те трябва да носят със себе си през цялото си пътуване. Съществуват обаче изключения от това изискване за предварително разрешение. Такъв е случаят при ловците и лицата, участващи във възстановки на исторически събития, които е възможно да пътуват с огнестрелни оръжия, които са включени в специални категории, стига да притежават европейски паспорт за огнестрелно оръжие, в който са посочени оръжията им, и при положение че са в състояние да обосноват причините за пътуването си (като например покана за събитие в държавата членка по местоназначение).

Считано от датата на оттегляне, тези правила вече няма да се прилагат за огнестрелно оръжие, пренасяно от Обединеното кралство в ЕС и *обратно*. Вместо това ще важат правила за внасянето/изнасянето на огнестрелни оръжия в/от Съюза<sup>83</sup>. Тези правила предвиждат следното<sup>84</sup>:

- Когато огнестрелни оръжия биват внасяни временно в ЕС от Обединеното кралство, ще се прилагат национални правила за деклариране и придобиване на разрешения за огнестрелно оръжие<sup>85</sup>.
- По отношение на временния износ от ЕС към Обединеното кралство на определени огнестрелни оръжия от ловци или лица, занимаващи се със спортна стрелба, като част от техния личен багаж (или за

---

<sup>80</sup> За повече информация, моля, вижте: [http://ec.europa.eu/growth/sectors/defence/defence-firearms-directives\\_en](http://ec.europa.eu/growth/sectors/defence/defence-firearms-directives_en) и [https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/organized-crime-and-human-trafficking/trafficking-in-firearms\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/organized-crime-and-human-trafficking/trafficking-in-firearms_en).

<sup>81</sup> Директива 91/477/ЕИО на Съвета от 18 юни 1991 г. относно контрола на придобиването и притежаването на оръжие, ОВ L 256, 13.9.1991 г., стр. 51.

<sup>82</sup> Европейският паспорт за огнестрелно оръжие е валиден за максимален срок от 5 години, който може да бъде удължен. Той е непрехвърляем документ, в който са отбелязани огнестрелните оръжия, притежавани и използвани от титуляра на паспорта.

<sup>83</sup> За съответните митнически правила на ЕС, вж. раздели 3 и 4 от настоящото известие.

<sup>84</sup> Припомня се, че считано от датата на оттегляне Обединеното кралство ще прилага национални правила за внос и износ в/от Обединеното кралство.

<sup>85</sup> Настоящото известие не разглежда правилата за пускането на пазара на огнестрелни оръжия, които са внесени в ЕС, вж. член 4 от Директива 91/477/ЕИО.

реекспорт след временен внос за ловна дейност или спортна стрелба), няма да се изисква разрешение за износ, при условие че те обосноват пред компетентните органи причините за пътуването<sup>86</sup>. При напускане на ЕС в посока Обединеното кралство през държава членка, която е различна от тяхната държава членка на пребиваване, ловците и лицата, занимаващи се със спортна стрелба, следва да представят на компетентните органи европейски паспорт за огнестрелно оръжие. В случай на пътуване по въздуха европейският паспорт за огнестрелно оръжие се представя на компетентните органи на мястото, където съответните изделия се предават на въздушния превозвач за транспортиране извън митническата територия на Съюза. При напускане на ЕС в посока към Обединеното кралство през тяхната държава членка на пребиваване, ловците и лицата, занимаващи се със спортна стрелба, могат вместо европейски паспорт за огнестрелно оръжие да представят друг документ, считан за валиден за тази цел от компетентните органи в тази държава членка<sup>87</sup>.

На съответните пътници се препоръчва да се консултират с отговорните органи на Обединеното кралство или на съответната държава—членка на ЕС, какви са точните условия за внос, износ или транзитно пренасяне на огнестрелно оръжие.

## **6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА**

### **6.1. Свидетелства за управление на МПС<sup>88</sup>**

Съгласно правото на Съюза,<sup>89</sup> свидетелствата за управление на МПС, издадени от държави—членки на ЕС, се признават взаимно<sup>90</sup>. Считано

---

<sup>86</sup> Член 9, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) № 258/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за изпълнение на член 10 от Протокола на Организацията на обединените нации срещу незаконното производство и трафика с огнестрелни оръжия, техните части и компоненти и боеприпаси, допълващ Конвенцията на Организацията на обединените нации срещу транснационалната организирана престъпност („Протокол за огнестрелните оръжия“), и за установяване на разрешения за износа и мерки за вноса и транзита на огнестрелни оръжия, техни части и компоненти и боеприпаси, ОВ L 94, 30.3.2012 г., стр. 1.

<sup>87</sup> Член 9, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 258/2012.

<sup>88</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/transport/road\\_safety/topics/driving-licence/eu-driving\\_licence\\_en](https://ec.europa.eu/transport/road_safety/topics/driving-licence/eu-driving_licence_en).

<sup>89</sup> Член 2 от Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно свидетелства за управление на превозни средства, ОВ L 403, 30.12.2006 г., стр. 18.

<sup>90</sup> Притежателят на валидно свидетелство за управление, издадено от държава—членка на ЕС, може също така да го замени с еквивалентно свидетелство от друга държава членка, ако притежателят е установил обичайното си пребиваване в тази държава членка (членове 11 и 12 от Директива 2006/126/ЕО). Считано от датата на оттегляне, свидетелство за управление на превозно средство, издадено от Обединеното кралство, повече няма да може да бъде заменено със свидетелство за управление от държава—членка на ЕС-27, въз основа на правото на ЕС. Свидетелство за управление на МПС, което е издадено преди датата на оттегляне от държава—членка на ЕС-27, в замяна на свидетелство за управление, издадено в Обединеното кралство, ще продължи да бъде валидно.

от датата на оттегляне, това взаимно признаване повече няма да бъде задължително с оглед на правото на ЕС. Вместо това ще се прилага международно споразумение — Виенската конвенция за движението по пътищата<sup>91</sup>. Обединеното кралство и всички, с изключение на четири държави членки (Ирландия, Кипър, Малта и Испания), са страни по конвенцията, която предвижда признаването на национални свидетелства за управление на МПС и международни свидетелства за управление, които са издадени от договарящите се държави в съответствие с тази конвенция.

Четири държави—членки на ЕС (Ирландия, Кипър, Малта и Испания), които не са страни по Виенската конвенция за движението по пътищата, са страни по предишно международно споразумение, по което Обединеното кралство също е страна<sup>92</sup>. Това споразумение предвижда признаването на свидетелствата за управление на МПС, но страните по него могат също така да изискат от притежателите на свидетелства за управление да притежават и международно свидетелство за управление.

Следователно на притежателите на свидетелства за управление на превозни средства от Обединеното кралство, които планират да шофират в Европейския съюз, се препоръчва да се свържат с отговорните органи на държавата членка във връзка с правилата за признаване на свидетелства за управление. На притежателите на свидетелства за управление на превозни средства от Европейския съюз, които планират да шофират в Обединеното кралство, се препоръчва да се свържат с отговорния орган в Обединеното кралство във връзка с правилата за признаване на техните свидетелства за управление.

## **6.2. Застраховка за отговорност на трето лице<sup>93</sup>**

Правото на Съюза<sup>94</sup> забранява използването на територията на държавите—членки на ЕС, на незастраховани превозни средства и гарантира, че застраховката „Гражданска отговорност“ при използването на моторни превозни средства покрива цялата територия на ЕС<sup>95</sup>. Превозно средство, което обичайно се намира в трета държава, трябва да бъде снабдено с валидна „зелена карта“ или с удостоверение за гранична

---

<sup>91</sup> Член 41, параграф 2 от Конвенцията за движението по пътищата, Виена, 8 ноември 1968 г.

<sup>92</sup> Конвенция за движението по пътищата, Женева, 19 септември 1949 г.

<sup>93</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/insurance-and-pensions/motor-insurance\\_en](https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/insurance-and-pensions/motor-insurance_en).

<sup>94</sup> Член 7 от Директива 2009/103/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. относно застраховката Гражданска отговорност при използването на моторни превозни средства и за контрол върху задължението за сключване на такава застраховка, ОВ L 263, 7.10.2009 г., стр. 11.

<sup>95</sup> Член 14 от Директива 2009/103/ЕО.

застраховка<sup>96</sup>. Спазването на това изискване може да бъде проверено при влизане в ЕС.

Считано от датата на оттегляне, за превозни средства, които се използват в ЕС, но са регистрирани в Обединеното кралство, ще се прилага само международната система „Зелена карта“<sup>97</sup>. Системата „Зелена карта“ позволява използването в дадена държава на превозно средство, което е застраховано в друга държава, при условие че и двете държави са членки на системата „Зелена карта“. Всички държави—членки на ЕС-27, и Обединеното кралство участват в системата „Зелена карта“.

При все това следва да бъде отбелязано следното:

- Системата „Зелена карта“ не задължава автомобилните застрахователи в държава членка по системата „Зелена карта“ да покриват територията на държавите членки по системата (за това покритие може да се таксува допълнителна премия).

На пътуващите към ЕС от Обединеното кралство, чието превозно средство е регистрирано в Обединеното кралство, се препоръчва да се уверят преди пътуване, че тяхната автомобилна застрахователна полица покрива ЕС. Същото важи и за пътуващите от ЕС до Обединеното кралство, чието превозно средство е регистрирано в ЕС.

- Превозно средство, което обичайно се намира в трета държава, трябва да разполага с валидна „зелена карта“ при влизане в ЕС, освен ако третата държава се ползва от решение на Комисията, което я освобождава от това изискване<sup>98</sup>.

На пътуващите към ЕС от Обединеното кралство, чието превозно средство е регистрирано в Обединеното кралство, се препоръчва да се уверят преди пътуване, че тяхното превозно средство разполага със „зелена карта“, освен ако са сигурни, че е взето гореспоменатото решение на Комисията. На пътуващите от ЕС до Обединеното кралство, чието превозно средство е регистрирано в ЕС, се препоръчва да пътуват със „зелена карта“ в превозното средство или да се консултират по въпроса с органите в Обединеното кралство.

---

<sup>96</sup> Член 8, параграф 1 от Директива 2009/103/ЕО.

<sup>97</sup> <http://www.cobx.org/content/default.asp?PageID=57>.

<sup>98</sup> Член 8, параграф 2 от Директива 2009/103/ЕО. По отношение на държави извън ЕИП такива решения на Комисията са взети за Андора, Сърбия и Швейцария.

## 7. МЕДИЦИНСКО ЛЕЧЕНИЕ И СВЪРЗАНИ ВЪПРОСИ; СПЕШНИ СЛУЧАИ

### 7.1. Право на здравеопазване съгласно правото на Съюза относно координацията на системите за социална сигурност<sup>99</sup>

Правото на Съюза<sup>100</sup> предвижда достъп до медицинско обслужване по време на временен престой в чужбина въз основа на Европейската здравноосигурителна карта (ЕЗОК) или, при планирани лечения, въз основа на предварително разрешение от съответната компетентна институция (напр. институцията, към която въпросното лице е застраховано).

Разходите за такова медицинско обслужване се възстановяват между съответните институции на въпросните държави членки.

Считано от датата на оттегляне, тези правила повече няма да се прилагат по отношение на Обединеното кралство<sup>101</sup>. Това означава следното:

- Считано от датата на оттегляне, гражданите на държави—членки на ЕС-27, и членовете на техните семейства няма да имат достъп до здравеопазване при спешни случаи в Обединеното кралство въз основа на ЕЗОК. Считано от датата на оттегляне, гражданите на Обединеното кралство няма да имат достъп до здравеопазване в ЕС-27 въз основа на ЕЗОК.

На лицата, които са застраховани в държава—членка на ЕС-27, и които планират да пътуват в Обединеното кралство, се препоръчва да се консултират с институцията, към която са застраховани, дали тя ще възстанови разходите за медицинско обслужване, получено в трета държава. Същото важи за лица, застраховани в Обединеното кралство и планиращи да пътуват в ЕС-27.

Когато възстановяването на разходите не е гарантирано, въпросните лица следва да обмислят сключването на частна пътна застраховка.

- Считано от датата на оттегляне, предварителни разрешения за планирани лечения в Обединеното кралство повече няма да могат да бъдат издавани от държавите—членки на ЕС-27, въз основа на правото на Съюза. Предварителни разрешения не могат да бъдат

---

<sup>99</sup> За повече информация, моля, вижте: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=559>.

<sup>100</sup> Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за координация на системите за социална сигурност, ОВ L 166, 30.4.2004 г., стр. 1.

<sup>101</sup> В контекста на преговорите между ЕС и Обединеното кралство относно споразумението за оттегляне ЕС се стреми да договори решения с Обединеното кралство, за да се гарантира възстановяване, компенсиране и прихващане по отношение на събития, които са възникнали преди края на преходния период. За информация относно текущите преговори, вж. [https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations\\_en](https://ec.europa.eu/commission/brexit-negotiations_en).



издавани от Обединеното кралство за планирани лечения в ЕС-27 въз основа на правото на Съюза.

## **7.2. Право на възстановяване на разходите за трансгранично здравно обслужване съгласно правото на Съюза относно трансграничното здравно обслужване<sup>102</sup>**

Освен координацията на системите за социална сигурност, посочена в раздел 7.1 от настоящото известие, правото на Съюза<sup>103</sup> предвижда също възможността при определени условия да се получи възстановяване от държавата членка по осигуряване на разходи за трансгранично здравно обслужване в друга държава членка. Считано от датата на оттегляне, пациенти, които се осигуряват в държава—членка на ЕС-27, повече няма да се ползват от правилата за възстановяване, съдържащи се в посоченото законодателство, във връзка с трансграничното лечение, предоставено в Обединеното кралство. Пациенти, които се осигуряват в Обединеното кралство, също повече няма да се ползват от правилата на ЕС за възстановяване на разходи. От държавите членки по осигуряване в ЕС-27 и Обединеното кралство ще зависи да вземат решение относно възстановяването на разходите за такова здравно обслужване въз основа на националното законодателство (по същия начин, както за здравно обслужване, получено в други трети държави).

Пациентите, които, считано от датата на оттегляне, възнамеряват да получат възстановяване на разходи от държава членка по осигуряване от ЕС-27 за лечение, предоставено в Обединеното кралство, следва да се консултират с националните си точки за контакт, създадени в съответствие с правото на Съюза<sup>104</sup>. Същото важи за пациенти, които, считано от датата на оттегляне, искат да получат възстановяване на разходи от Обединеното кралство<sup>105</sup>.

## **7.3. Признаване на медицински предписания, издадени в друга държава-членка<sup>106</sup>**

Правото на Съюза<sup>107</sup> задължава държавите членки да признават трансгранични медицински предписания за лекарствени продукти или

---

<sup>102</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/health/cross\\_border\\_care/overview\\_en](https://ec.europa.eu/health/cross_border_care/overview_en).

<sup>103</sup> Директива 2011/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2011 г. за упражняване на правата на пациентите при трансгранично здравно обслужване (ОВ L 88, 4.4.2011 г., стр. 45).

<sup>104</sup> Член 6 от Директива 2011/24/ЕС.

<sup>105</sup> Моля, имайте предвид, че считано от датата на оттегляне, правото на Съюза, което задължава държавите—членки на ЕС, да поддържат национални точки за контакт за информиране на пациентите относно трансграничното здравно обслужване, повече няма да се прилага за Обединеното кралство.

<sup>106</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/cross\\_border\\_care/docs/impl\\_directive\\_prescriptions\\_2012\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/cross_border_care/docs/impl_directive_prescriptions_2012_en.pdf).

медицински изделия, издадени в друга държава членка. Медицинско предписание, издадено в Обединеното кралство към датата на оттегляне повече няма да се признава в държава—членка на ЕС-27, въз основа на правото на Съюза.

#### **7.4. Единен европейски номер 112 за спешни повиквания<sup>108</sup>**

Правото на Съюза<sup>109</sup> задължава държавите членки да гарантират, че всички крайни ползватели на електронни съобщителни услуги, позволяващи обаждания от стационарни и мобилни телефони, включително от обществени телефони, имат възможност да се обаждат безплатно на единния европейски номер 112 за спешни повиквания. Освен това ползвателите в неравностойно положение трябва да разполагат с достъп до спешни услуги, който е еквивалентен на достъпа за други ползватели.

Считано от датата на оттегляне, тези задължения повече няма да се прилагат за Обединеното кралство.

#### **7.5. Карти за паркиране за хора с увреждания<sup>110</sup>**

Правото на ЕС<sup>111</sup> препоръчва на държавите—членки на ЕС, да признават взаимно картите за паркиране за хора с увреждания, които са въведени в съответствие със стандартизирания модел на ЕС на карта за паркиране<sup>112</sup>.

Съгласно настоящите практики органите на Обединеното кралство<sup>113</sup> обикновено признават картите за паркиране, издадени съгласно модела на ЕС от други държави—членки на ЕС, като позволяват на притежателите на карта за паркиране съгласно модела на ЕС да паркират на паркоместа в Обединеното кралство, запазени за хора с увреждания.

---

<sup>107</sup> Член 11, параграф 1 от Директива 2011/24/ЕС, Директива за изпълнение 2012/52/ЕС на Комисията от 20 декември 2012 г. за определяне на мерки за улесняване на признаването на медицински предписания, издадени в друга държава членка (ОВ L 356, 22.12.2012 г., стр. 68).

<sup>108</sup> За повече информация, моля, вижте: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/112>.

<sup>109</sup> Член 26 от Директива 2002/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 март 2002 г. относно универсалната услуга и правата на потребителите във връзка с електронните съобщителни мрежи и услуги (Директива за универсалната услуга), ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 51.

<sup>110</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/transport-disability/parking-card-disabilities-people/index\\_en.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/transport-disability/parking-card-disabilities-people/index_en.htm).

<sup>111</sup> Препоръка 98/376/ЕО на Съвета от 4 юни 1998 г. относно картите за паркиране за хората с увреждания, ОВ L 167, 12.6.1998 г., стр. 25.

<sup>112</sup> Вж. приложение към Препоръка 98/376/ЕО. Издаването и управлението на карти за паркиране съгласно модела на ЕС, както и приложимите условия, остават в сферата на компетентност на националните и местните органи.

<sup>113</sup> Прилагането на тези национални условия обикновено се извършва от полицията и местните органи.

Обикновено същото важи за признаването в държава—членка на ЕС-27, на национална карта за паркиране от Обединеното кралство (т. нар. „синя карта“ (Blue Badge)<sup>114</sup>.

Не е сигурно, че органите в ЕС и Обединеното кралство ще запазят обичайната практика на взаимно признаване на картите за паркиране за хора с увреждания. Това ще бъде оставено на преценката на тези органи.

Следователно за лицата с увреждания, които използват карти за паркиране за хора с увреждания, би имало смисъл да се свържат предварително със съответните органи.

## **7.6. Консулска закрила<sup>115</sup>**

Правото на Съюза<sup>116</sup> дава право на гражданите на ЕС да получат консулска закрила от дипломатическите или консулските органи на която и да е държава—членка на ЕС, ако се окажат в ситуация, в която имат нужда от помощ извън ЕС, но няма посолство или консулство от собствената им държава членка, което действително да е в състояние да им помогне (те са „непредставени“). Непредставените граждани на ЕС имат право да получат консулска закрила при същите условия, както гражданите на държавата—членка на ЕС, към която се обръщат.

Считано от датата на оттегляне, гражданите на Обединеното кралство повече няма да се ползват от това право, а гражданите на ЕС-27 повече няма да могат да се обръщат към посолствата и консулствата на Обединеното кралство за консулска закрила въз основа на правото на ЕС.

## **7.7. Компенсационен механизъм за лица, пострадали при инцидент с превозно средство в друга държава членка („пострадали посетители“)<sup>117</sup>**

Правото на Съюза предвижда компенсационен механизъм за лица, пострадали при инцидент, който е възникнал в друга държава членка и е причинен от превозно средство, намиращо се в тази държава членка

---

<sup>114</sup> Обединеното кралство е избрало национален модел, който включва някои от основните характеристики на картата по модела на ЕС.

<sup>115</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/info/policies/justice-and-fundamental-rights/eu-citizenship/consular-protection\\_en](https://ec.europa.eu/info/policies/justice-and-fundamental-rights/eu-citizenship/consular-protection_en).

<sup>116</sup> Член 20, параграф 2, буква в) и член 23 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 46 от Хартата на основните права на ЕС. Правото на консулска закрила е описано по-подробно в Директива (ЕС) 2015/637 на Съвета от 20 април 2015 г. относно мерките за координация и сътрудничество за улесняване на консулската закрила на непредставени граждани на Съюза в трети държави, ОВ L 106, 24.4.2015 г., стр. 1.

<sup>117</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/insurance-and-pensions/motor-insurance\\_en](https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/insurance-and-pensions/motor-insurance_en).

(„пострадали посетители“)<sup>118</sup>. Този механизъм предвижда обезщетение за пострадалия от органа за изплащане на обезщетения на държавата членка на пребиваване на пострадалия, ако застрахователят не се свърже с пострадалото лице в определен срок<sup>119</sup>.

Считано от датата на оттегляне, този механизъм повече няма да се прилага за лица, пребиваващи в Обединеното кралство и пострадали при инцидент с превозно средство по време на посещение на държава—членка на ЕС-27, и *обратно*.

## 8. ЗАСТРАХОВКА, ПРАВА НА ПЪТНИЦИТЕ

### 8.1. Пътническа застраховка при несъстоятелност

Правото на Съюза<sup>120</sup> предвижда задължения за търговците, които организират пакетни туристически пътувания или посредничат за свързаните пътнически услуги, наред с другото, да защитят пътуващите в случай на несъстоятелност.

Организаторите и търговците трябва да спазват тези задължения дори когато са установени в трети държави,<sup>121</sup> при условие че продават или предлагат такива услуги в държава—членка на ЕС, или насочват дейността си към държава—членка на ЕС (като използват, наред с другото, език или валута, които са различни от езика или валутата на държавата членка, в която са установени).

Освен това, когато пътуващите закупуват пакети от организатори, установени в трета държава, чрез търговци на дребно, установени в ЕС, задължението на организатора по отношение на изпълнението на пакета и обезпечението за връщане на всички заплатени суми, както и репатрирането на пътуващите се гарантира от търговеца на дребно, освен ако последният предостави доказателство, че организаторът спазва тези задължения<sup>122</sup>.

Следователно, считано от датата на оттегляне, законодателството на ЕС, което задължава организаторите да защитават пътуващите в случай на

---

<sup>118</sup> Глава 7 от Директива 2009/103/ЕО от 16 септември 2009 г. относно застраховката Гражданска отговорност при използването на моторни превозни средства и за контрол върху задължението за сключване на такава застраховка, ОВ L 263, 7.10.2009 г., стр. 11.

<sup>119</sup> Впоследствие този орган за изплащане на обезщетения може да поиска обезщетение от органа за изплащане на обезщетения в държавата членка, където е разположено застрахователното предприятие, издало полицата, член 24, параграф 2 от Директива 2009/103/ЕО.

<sup>120</sup> Член 17 от Директива (ЕС) 2015/2302 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно пакетните туристически пътувания и свързаните пътнически услуги, ОВ L 326, 11.12.2015 г., стр. 1.

<sup>121</sup> Вж. член 17, параграф 1, втора алинея от Директива (ЕС) 2015/2302, както и Регламенти (ЕО) № 593/2008 и (ЕС) № 1215/2012, заедно със съображение 50 от Директива (ЕС) 2015/2302.

<sup>122</sup> Вж. член 20 от Директива (ЕС) 2015/2302.

несъстоятелност на организатора, ще спре да се прилага, когато организатор, който е установен в Обединеното кралство, не насочва продажбите си към ЕС и пакетното туристическо пътуване не е закупено чрез търговец на дребно в ЕС.

В тези случаи на пътниците се препоръчва да преценят нуждата си от защита при евентуална несъстоятелност на организатора.

## 8.2. Права на пътниците в ЕС<sup>123</sup>

Правото на Съюза предвижда набор от права за пътниците, пътуващи не само по въздух, но и с корабен и автобусен транспорт. Тези права са свързани с информация, възстановяване на стойността на билетите и премаршрутиране, обезщетение, помощ и грижа, право на поправка на вредите, както и със специални права за хора с увреждания и ограничена подвижност.

Считано от датата на оттегляне, правата на пътниците в ЕС може повече да не се прилагат за пътувания между ЕС и Обединеното кралство или могат да бъдат ограничени.

### 8.2.1. Права на пътуващите със самолет

Считано от датата на оттегляне, правата на пътуващите със самолет в ЕС<sup>124</sup> повече няма да важат за полет на превозвач извън ЕС от летище, намиращо се в Обединеното кралство, до летище, намиращо се в ЕС. Правата на пътуващите със самолет обаче, гарантирани от законодателството на ЕС, ще продължат да се прилагат за:

- i) полети, заминаващи от Обединеното кралство към летище, разположено на територията на държава — членка от ЕС-27, които се обслужват от превозвач от Общността; както и
- ii) полети, заминаващи от ЕС-27 до летище в Обединеното кралство, които се обслужват от какъвто и да е превозвач.

Поради това пътниците следва да са наясно, че в зависимост от избрания превозвач определени права на пътниците в ЕС повече няма да се прилагат за полети за връщане в ЕС.

Законодателството на ЕС, с което се осигуряват специални права за хора с увреждания и хора с ограничена подвижност,<sup>125</sup> които

<sup>123</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/passenger-rights/index\\_en.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/passenger-rights/index_en.htm).

<sup>124</sup> Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 г. относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети, ОВ L 46, 17.2.2004 г., стр. 1.

<sup>125</sup> Регламент (ЕО) № 1107/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. относно правата на хората с увреждания и на хората с ограничена подвижност при пътувания с въздушен транспорт ОВ L 204, 26.7.2006 г., стр. 1.

пътуват по въздух, повече няма да се прилага за въздушни услуги, които, считано от датата на оттегляне:

- i) заминават от летище в Обединеното кралство,
- ii) преминават транзитно през летище в Обединеното кралство, или
- iii) пристигат на летище в Обединеното кралство.

Определени права обаче, като например правото на помощ от въздушните превозвачи, продължават да се прилагат по отношение на използващите въздушен транспорт пътници, заминаващи от летище в Обединеното кралство към летище в ЕС-27, ако опериращият въздушен превозвач е въздушен превозвач от Общността.

#### 8.2.2. *Права на пътуващите с кораб*

Правата на пътуващите с кораб в ЕС<sup>126</sup> продължават да се прилагат, когато:

- i) пристанището на заминаване е в ЕС-27; или
- ii) пристанището на заминаване е в Обединеното кралство, ако пристанището на слизане от борда е в ЕС-27 и услугата се извършва от превозвач, установен на територията на държава членка или предлагащ услуги за пътнически превоз до или от държава членка („превозвач от Съюза“).

Пътниците следва да са наясно, че в зависимост от изборния превозвач е възможно правата на пътниците в ЕС повече да не се прилагат за пътувания до ЕС.

По отношение на пътниците, участващи в круиз, настоящият набор от права на пътниците в ЕС продължава да се прилага, ако пристанището на заминаване е разположено в държава членка.

#### 8.2.3. *Права на пътниците в автобусния транспорт*

Правата на пътниците в автобусния транспорт в ЕС<sup>127</sup> продължават да се прилагат за пътници, ползващи редовни превози,<sup>128</sup> когато точката на качване или слизане на пътниците се намира на територията на държава членка и разстоянието на

---

<sup>126</sup> Регламент (ЕС) № 1177/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. относно правата на пътниците, пътуващи по море или по вътрешни водни пътища, ОВ L 334, 17.12.2010 г., стр. 1.

<sup>127</sup> Регламент (ЕС) № 181/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно правата на пътниците в автобусния транспорт, ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 1.

<sup>128</sup> За случайните превози се прилага по-ограничен набор от права.

превоза по разписание е 250 km или повече. Когато разстоянието на превоза по разписание е по-малко от 250 km, за пътниците се прилага ограничен набор от правила. Някои държави членки са освободили превозите от прилагането на Регламента относно правата на пътниците, ако значителна част от редовен превоз (включващ най-малко една спирка по разписание) се извършва извън Съюза<sup>129</sup>.

Следователно правата на пътниците в автобусния транспорт, гарантирани от законодателството на ЕС, ще продължат да важат (ако не се прилага освобождаване) за:

- i) пътници, заминаващи от Обединеното кралство към дестинация, намираща се на територията на държава членка от ЕС-27; както и
- ii) пътници, заминаващи от ЕС-27 към дестинация в Обединеното кралство.

#### 8.2.4. *Права на пътниците, използващи железопътен транспорт*

Правата на пътниците, използващи железопътен транспорт в ЕС,<sup>130</sup> се прилагат за всички железопътни пътувания и услуги, които:

- i) се извършват на територията на ЕС; и
- ii) се предоставят от железопътно предприятие, лицензирано в съответствие с правилата на ЕС.

Следователно, считано от датата на оттегляне, правата на пътниците, използващи железопътен транспорт в ЕС, повече няма да се прилагат за участъците в Обединеното кралство от железопътни пътувания между Обединеното кралство и държава—членка на ЕС.

## 9. ДРУГИ ВЪПРОСИ

### 9.1. Картови плащания<sup>131</sup>

При все че приемането на дебитни или кредитни карти за платежни операции зависи от съответните предпочитания на търговците, правото

---

<sup>129</sup> За повече информация, моля, вижте: <https://ec.europa.eu/transport/sites/transport/files/themes/passengers/road/doc/exemptions-from-bus-coach-passengers-rights-and-obligations.pdf>.

<sup>130</sup> Регламент (ЕО) № 1371/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно правата и задълженията на пътниците, използващи железопътен транспорт ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 14.

<sup>131</sup> За повече информация, моля, вижте: [https://europa.eu/youreurope/citizens/consumers/financial-products-and-services/payments-transfers-cheques/index\\_en.htm](https://europa.eu/youreurope/citizens/consumers/financial-products-and-services/payments-transfers-cheques/index_en.htm)

на Съюза<sup>132</sup> определя лимити за обменните такси, заплащани от търговците по отношение на такива операции. Тези правила се прилагат само когато както доставчикът на платежна услуга на платеща, така и доставчикът на платежна услуга на получателя се намират в ЕС<sup>133</sup>.

Считано от датата на оттегляне, правилата на ЕС, ограничаващи обменните такси, повече няма да се прилагат за операции между ЕС-27 и Обединеното кралство.

При условие че търговците могат да налагат допълнителни такси за картови плащания на клиентите, това може да доведе до увеличени такси за картови плащания.

## **9.2. Роуминг<sup>134</sup>**

Правото на Съюза<sup>135</sup> относно роуминг услугите забранява на доставчиците на роуминг (т.е. местните доставчици на мобилни съобщителни услуги — гласови услуги, услуги за SMS съобщения или данни), които осъществяват дейност в държава—членка на ЕС, да налагат каквито и да е допълнителни такси на роуминг клиентите в допълнение към националните цени на дребно, когато пътуват в ЕС.

Считано от датата на оттегляне, това задължение от правото на Съюза за доставчиците на роуминг повече няма да се прилага нито за доставчици на роуминг, извършващи дейност в Обединеното кралство, когато техните клиенти ползват роуминг в ЕС, нито за доставчици на роуминг, извършващи дейност в ЕС, когато техните клиенти ползват роуминг в Обединеното кралство. Независимо от това, доставчиците на роуминг, извършващи дейност в държава членка, ще продължат да са задължени съгласно правото на Съюза да информират клиентите си за цените на роуминг услугите, които им се предоставят при пътуване в Обединеното кралство<sup>136</sup>.

## **9.3. Преносимост на услуги за онлайн съдържание<sup>137</sup>**

Правото на Съюза относно преносимостта на услугите за онлайн съдържание<sup>138</sup> позволява на потребителите в ЕС, които закупят или се

---

<sup>132</sup> Членове 3 и 4 от Регламент (ЕС) 2015/751 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно обменните такси за платежни операции, свързани с карти, ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 1.

<sup>133</sup> Член 1, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2015/751.

<sup>134</sup> За повече информация, моля, вижте: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/roaming>

<sup>135</sup> Регламент (ЕС) № 531/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2012 г. относно роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи в рамките на Съюза, ОВ L 172, 30.6.2012 г., стр. 10.

<sup>136</sup> Член 14 и член 15 от Регламент (ЕС) № 531/2012.

<sup>137</sup> За повече информация, моля, вижте: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/cross-border-portability-online-content-services>.



абонира в тяхната държава членка на пребиваване за услуги за онлайн съдържание (като например гледане на филми или спортни събития, слушане на музика, изтегляне на електронни книги или играене на игри), да продължат да имат достъп до тези услуги без допълнителни разходи, когато пътуват или отсядат временно в други държави—членки на ЕС (трансгранична преносимост).

Считано от датата на оттегляне, това задължение от правото на Съюза повече няма да се прилага за доставчици на платени услуги за онлайн съдържание в ЕС-27, когато техните клиенти пътуват в Обединеното кралство.

Също така, считано от датата на оттегляне, това задължение от правото на Съюза повече няма да се прилага за доставчици на платени услуги за онлайн съдържание в Обединеното кралство, когато техните клиенти пътуват в ЕС.

Това означава, че клиенти на платени услуги за онлайн съдържание в ЕС-27 и в Обединеното кралство може да нямат достъп до услугите за онлайн съдържание, за които са се абонирали съответно в ЕС и в Обединеното кралство, когато пътуват съответно в Обединеното кралство или ЕС, или може да имат ограничен достъп до услугата (напр. достъп до различен каталог).

---

<sup>138</sup> Регламент (ЕС) 2017/1128 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2017 г. за трансграничната преносимост на услугите за онлайн съдържание в рамките на вътрешния пазар, ОВ L 168, 30.6.2017 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ: БРОШУРА НА ЕС ОТНОСНО ПРАТКИ С ПРОДУКТИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ПРОИЗХОД ЗА ЛИЧНА КОНСУМАЦИЯ, КОИТО СА ЧАСТ ОТ БАГАЖА НА ПЪТНИЦИ



Не допускайте проникването на заразни болести по животните в Европейския съюз!

Продуктите от животински произход могат да съдържат патогени, причинители на инфекциозни заболявания по животните

Поради риска от въвеждане на болести в Европейския съюз (ЕС) съществуват стриктни процедури за въвеждането на някои продукти от животински произход в ЕС. Тези процедури не се прилагат за продукти от животински произход, превозвани между 27-те държави—членки на ЕС, нито за продукти от животински произход, идващи от Андора, Лихтенщайн, Норвегия, Сан Марино и Швейцария.

Всички продукти от животински произход, които не са съобразени с тези правила, трябва да бъдат предадени при пристигането в ЕС на официалните органи, за да бъдат унищожени. Ако не декларирате такива продукти, може да ви бъде наложена глоба или срещу вас да започне наказателно преследване.

1. Малки количества месо и мляко и продукти от месо и мляко (различни от мляко на прах за кърмачета, детски храни и специални храни или специални храни за домашни любимци, необходими по здравословни причини)

Можете да внасяте или изпращате в ЕС пратки с месо и мляко, както и продукти от месо и мляко за лична консумация (различни от мляко на прах за кърмачета, детски храни и специални храни или специални храни за домашни любимци, необходими по здравословни причини), само при условие че те идват от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия и теглото им не надвишава **10 килограма** на човек.

2. Мляко на прах за кърмачета, детски храни и специални храни, необходими по здравословни причини

Можете да внасяте или изпращате в ЕС пратки с мляко на прах за кърмачета, детски храни и специални храни, необходими по здравословни причини, за лична консумация, само при условие че:

— идват от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия и общото им количество не надвишава ограничението за тегло от **10 килограма** на човек, а също и:

- продуктът не изисква съхранение в хладилник преди консумация;
- продуктът е пакетирани продукт, носещ търговска марка; и
- целостта на опаковката не е нарушена, освен ако продуктът не се използва в момента.

— идват от други страни (различни от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия) и общото им количество не надвишава ограничението за тегло от **2 килограма** на човек, а също и:

- продуктът не изисква съхранение в хладилник преди консумация;
- продуктът е пакетирани продукт, носещ търговска марка; и
- целостта на опаковката не е нарушена, освен ако продуктът не се използва в момента.

3. Храни за домашни любимци, необходими по здравословни причини

Можете да внасяте или изпращате в ЕС пратки с храни за домашни любимци, необходими по здравословни причини, за лична консумация, само при условие че:

— идват от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия и общото им количество не надвишава ограничението за тегло от **10 килограма** на човек, а също и:

- продуктът не изисква съхранение в хладилник преди консумация;
- продуктът е пакетирани продукт, носещ търговска марка; и
- целостта на опаковката не е нарушена, освен ако продуктът не се използва в момента.

— идват от други страни (различни от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия) и общото им количество не надвишава ограничението за тегло от **2 килограма** на човек, а също и:

- продуктът не изисква съхранение в хладилник преди консумация;

- продуктът е пакетирен продукт, носещ търговска марка; и
  - целостта на опаковката не е нарушена, освен ако продуктът не се използва в момента.
4. Малки количества рибни продукти за лична консумация от човека
- Можете да внасяте или изпращате в ЕС пратки с рибни продукти (включително прясна, изсушена, приготвена, консервирана или пушена риба и някои ракообразни, като скариди, омари, неживи миди и неживи стриди) за лична консумация, само при условие че:
- прясната риба е изкормена;
  - теглото на рибните продукти на човек не надвишава 20 килограма или теглото на една риба в зависимост от това кое от двете е по-голямо.
- Тези ограничения не се прилагат за рибни продукти, идващи от Фарьорските острови или Исландия.
5. Малки количества други продукти от животински произход за лична консумация от човека
- Можете да внасяте или изпращате в ЕС други продукти от животински произход, като например мед, живи стриди, живи миди или охлюви, само при условие че:
- идват от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия и общото им тегло не надвишава 10 килограма на човек;
  - идват от други страни (различни от Фарьорските острови, Гренландия или Исландия) и общото им тегло не надвишава 2 килограма на човек.
- Обърнете внимание на факта, че можете да внасяте малки количества животински продукти от няколко от горепосочените категории (точки 1-5), при условие че за тях са спазени правилата, обяснени във всяка от съответните точки.
6. По-големи количества продукти от животински произход
- Можете да внасяте или изпращате в ЕС по-големи количества продукти от животински произход, ако те отговарят на изискванията за търговски пратки, включващи:
- изискванията за сертифициране, установени в съответния официален ветеринарен сертификат на ЕО;
  - декларирането на стоките и представянето на правилните документи към тях пред одобрен граничен инспекционен ветеринарен пункт на ЕС при пристигане в ЕС.
7. Изключения
- Следните продукти не са предмет на изложените по-горе правила:
- хляб, сладкиши, бисквити, шоколад и сладкарски изделия (включително бонбони) без примеси или пълнеж от месен продукт;
  - опаковани хранителни добавки, предназначени за крайния потребител;
  - месни екстракти и месни концентрати;
  - маслини, пълнени с риба;
  - макаронени изделия и юфка без примеси или пълнеж от месен продукт;
  - пакетирани заготовки за супи и овкусители, предназначени за крайния потребител;
  - всякакви други хранителни продукти, които не съдържат прясно или преработено месо или мляко и са с по-малко от 50 % съдържание на всякакви други преработени яйчени или рибни продукти.
8. Продукти от животински произход от защитени видове
- За някои защитени видове може да съществуват допълнителни ограничения. Например за хайвер от есетрови видове ограничението за теглото е максимум 125 g на човек.